

Comunicado de Imprensa

Associação Internacional dos Lusodescendentes – AILD vai levar a cabo o **Colóquio “Pare de dizer Diáspora”**, que terá lugar no dia 20 de maio (4ª feira), pelas 14h30, na Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa

Talvez seja uma surpresa para muitos portugueses, mas os lusodescendentes não gostam do termo “diáspora” aplicado às comunidades portuguesas. Este colóquio vai explicar porquê e apresentar alternativas.

Quando nos referimos às várias comunidades portuguesas e lusodescendentes espalhados pelo mundo, nem sempre pensamos nas palavras que estamos a usar. É comum ouvir a palavra “diáspora” da boca de políticos, jornalistas e académicos. No entanto, essa palavra tem uma conotação claramente negativa aos ouvidos dos próprios lusodescendentes.

Para explicar porquê e, pelo caminho, aproveitar para discutir alternativas e abrir a discussão entre portugueses sobre a realidade da comunidade nacional noutros países, a Associação Internacional de Lusodescendentes (AILD) organiza o colóquio “Pare de dizer ‘diáspora!’”, um título imperativo que chama a atenção para este pequeno ponto de discórdia lexical, que a associação espera vir a ser o ponto de partida para boas e frutíferas discussões sobre os Portugueses no mundo.

Como afirma Philippe Fernandes, presidente da AILD, *“Se o termo e conceito em si mesmo, já transportava uma conotação negativa á nossa emigração, hoje, com o fenómeno da globalização e da crescente mobilidade das pessoas, ainda faz menos sentido o uso deste vocábulo para nos referirmos aos nossos emigrantes e lusodescentes. Se queremos defender a Portugalidade, temos de abandonar o termo “Diaspora” no nosso discurso, é um contrassenso.”*

O colóquio é organizado em colaboração com o Departamento de Línguas, Literaturas e Culturas da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa. Marco Neves, professor do departamento, explica que “além da história da palavra ‘diáspora’, o colóquio permitirá dar a conhecer alternativas e debater o discurso sobre os lusodescendentes no seio da comunidade nacional. Será também uma oportunidade para discutir a importância da terminologia nas relações entre grupos humanos.”

O colóquio irá contar com a presença de especialistas em história, terminologia, linguística, tradução, cultura e política e com a participação de individualidades políticas e culturas do nosso país.

Tem ainda como convidados, a aguardar confirmação, a Secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, Dr.ª Berta Nunes, o Ministro da Educação, Prof. Doutor Tiago Brandão e o jornalista e Subdiretor da RTP Internacional, Dr. Luís Costa.

Será uma oportunidade para dar a conhecer a realidade das comunidades portuguesas no mundo, reforçando o sentido de comunidade entre portugueses de qualquer ponto do mundo.

JOSÉ GOVERNO

Diretor de Comunicação

josegoverno@aild.pt

926 521 040